

Производство Feld Entertainment®

# Disney НА СЦЕНЕ!

## Медвежонок Винни

### и его друзья

*Нужно делать так, как нужно. А как не нужно – делать не нужно.*  
**Медвежонок Винни**

*Это шоу – теплые объятия медвежонка Винни,  
в которые он заключает каждого зрителя!*  
**Продюсер шоу Кеннет Фелд**

**23 декабря в зале «Дружба»** (на территории комплекса «Лужники») состоится премьера уникального семейного шоу Disney «Медвежонок Винни и его друзья», поставленного по легендарной сказке Алана Александра Милна «Winnie the Pooh».

Этой зимой забавный и добрый медвежонок шагнет со страниц книг в зрительский зал. «Медвежонок Винни и его друзья!» – это оригинальная история Алана Александра Милна в фантастической постановке Disney Live! – мирового лидера индустрии развлечений.

Шоу станет главным новогодним приключением – над ним работали ведущие постановщики лучших бродвейских шоу! Благодаря современным спецэффектам, новейшим сценическим технологиям и уникальным костюмам зрители смогут перенестись в сказочный мир Большого леса и почувствовать себя участниками спектакля.

#### **КАК СОЗДАЮТСЯ ШЕДЕВРЫ**

Одному из самых любимых детских книжных героев, медвежонку Винни в этом году исполнится 84 года. Персонаж Милна впервые появился на страницах газеты London Evening News в канун Рождества, 24 декабря 1925 года, в рассказе «Неправильные пчелы», а в октябре 1926 года Милн выпустил первый сборник историй о Винни.

На сказки о медвежонке Алана Милна вдохновил его маленький сын, Кристофер Робин. Писатель стал рассказывать, а потом и записывать истории про мальчика и его друга-медвежонка, после того как его сыну подарили игрушечного медведя. Откуда же взялось такое интересное имя – «Winnie the Pooh»? Сам Милн это объяснял так: «*Необыкновенное имя подарил медвежонку сам Кристофер Робин. Надо вам сказать, что когда-то Кристофер был знаком с одним лебедем на пруду, которого он звал Pooh. Лебедь потом куда-то делся, но имя осталось, и Кристофер Робин решил отдать его своему медвежонку, чтобы оно не пропало зря. А именем Винни сокращенно звали самую лучшую, самую добрую медведицу в зоопарке, которую очень-очень любил Кристофер Робин. Ее полное имя – Виннипег».*

У сына Милна были и другие плюшевые игрушки – кенгуру, поросенок, тигр и ослик, которые также стали персонажами рассказов о медвежонке. Других друзей Винни, Кролика и Филина, Милн придумал сам, именно поэтому на оригинальных иллюстрациях к книгам они выглядят не как игрушки, а как настоящие животные. Многие читатели склонны верить, что Кролик и Филин похожи на тех кролика и филина, которые жили в лесу Эшдон, ставшем прототипом будущего Большого Леса, в окрестностях фермы Котчфорд, принадлежащей Милнам. Поклонники сказки часто приезжают в графство Восточный Сассекс, чтобы увидеть места, описанные в книге.

Истории про Винни и его друзей были переведены более чем на 40 языков мира, включая эсперанто и латынь (Winnie the Po). Русскоязычным читателям книги Милна стали известны в авторском пересказе Бориса Заходера «Винни-Пух и все-все-все!». Заходер всегда подчёркивал, что его книга не перевод, а именно пересказ, плод сотворчества и «пересоздания» Милна по-русски. Ряд находок (например, разнообразные названия песен Винни: Шумелки, Кричалки, Вопилки, Сопелки, Пыхтелки, – или знаменитый вопрос Пятачка: «Любит ли Слонопотам поросят? И как он их любит?») очень удачно вписались в контекст произведения. К сожалению, в первых изданиях Заходер сильно сократил книги, опустив два рассказа из оригинальной дилогии, автором ее также был указан некий Артур (!!!) Милн. В версии Заходера были изменены характеры и даже пол героев книг Милна, так Филин превратился в Сову.

В 1969-1972 годах студия «Союзмультфильм» создала серию мультипликационных фильмов о Винни по пересказам Бориса Заходера, в которых главного героя озвучил Евгений Леонов. Иллюстрации для советских мультфильмов были плодом совместной работы режиссера Федора Хитрука, а также художников-постановщиков Владимира Зуйкова и Эдуарда Назарова. «Советский» Винни завоевал огромную популярность, на этих историях выросло не одно поколение советских и российских детей, а его создатели были удостоены Государственной премии СССР.

Ну а весь мир знает медвежонка Винни благодаря замечательным историям компании [ДнейDisney](#). Дочери известного мультипликатора Уолта Диснея очень любили книгу Милна, и в 1961 году компания Disney приобрела права создание анимационных фильмов с участием медвежонка Винни и впервые экранизировала волшебную историю. Фильм имел грандиозный успех, позже на его основе были созданы многочисленные сериалы и девять полнометражных анимационных фильмов.

## ГЛАВНЫЕ ГЕРОИ

По сюжету сказки «Медвежонок Винни и его друзья», которую зрители увидят в канун новогодних праздников в Москве и Санкт-Петербурге, герои Тигруля, Хрюня, Ушастик, Кролик, Кенга, малыш Пу и Филин устраивают вечер-сюрприз в честь Дня Рождения любимого друга медвежонка Винни.

**Медвежонок Винни** (англ. *Winnie the Pooh*) – это наивный, добродушный и скромный «[Не Очень Сообразительный](#) Медведь [с Маленькими Мозгами](#)» (англ. *Bear of Very Little Brain*). Его «пугают длинные слова», он забывчив, но нередко в его голову приходят блестящие идеи. Любимые занятия – сочинять стихи и есть мёд.

**Хрюня** (англ. *Piglet*) – маленький поросенок, самый близкий друг медвежонка Винни после Кристофера Робина. Он постоянно боится темноты и многих других вещей, и всегда очень тревожится по самым разным поводам. Но несмотря на то, что он Очень Маленькое Существо, Хрюня зачастую побеждает свои страхи и совершает отважные поступки.

**Кролик** (англ. *Rabbit*) образован, умеет читать, и любит писать, хотя и не умеет. У него ярко выражены организаторские наклонности, и, как следствие неординарного ума, он имеет определенный авторитет в Лесу. К тому же, в отличие от Филина, не употребляет длинных, трудных слов.

**Филин** (англ. *Owl*) умеет писать слово ВТОРНЕК и говорить Мудро и Многозначительно. Ведет себя заносчиво, хотя и разбирается в таких деликатных словах, как «скарлатина» или «гренки-с-маслом».

**Ушастик** (англ. *Eyegore*) – ослик, живущий на холме и питающийся чертополохом. Неустроен в быту, одинок, печален и задумчив, что постоянно подчеркивает. Иногда выпрашивает у окружающих косточку, хотя и не собака.

**Тигруля** (англ. *Tigger*) – самый активный персонаж сказки, передвигается прыжками. Он никогда не бывает печальным продолжительное время. Тигруля питается Солодовым Экстрактом.

**Кенга** (англ. *Kanga*) – кенгуру-мама. Как правило, дни Кенга проводит с малышом Ру на песчаной отмели, она очень быстро бежит и никогда не спускает глаз с малыша Ру. По вторникам малыша Ру остается с Кроликом, а она тренирует медвежонка Винни в прыжках.

**Малыш Ру** (англ. *Roo*) – сын Кенги, самый юный герой и лучший друг Тигрули. Обожают прыгать и падать в воду, после чего, по настоянию Кенги, принимает горячую ванну и идет спать.

## ДЕЛО МАСТЕРА БОИТСЯ

На создание фантастического шоу «Медвежонок Винни и его друзья!» было потрачено более трех миллионов долларов и более двух лет кропотливой работы. Шоу, собрав аншлаги на лучших площадках Европы, Северной Америки, Австралии и Азии - впервые приходит в Россию.

Основной задачей уникальной команды бродвейских постановщиков стало создание полной иллюзии путешествия по Большому лесу, чего удалось добиться за счет использования цифровой проекции. На ваших глазах деревья потеряют листву, яркое солнце зайдет за мост, бабочки будут сопровождать героев во время их увлекательных прогулок, снег ляжет на землю, а Винни и Хрюню унесут в небо связки воздушных шариков.

*«Создание волшебного мира подарило нам большую радость, но и стало настоящим вызовом, – рассказывает художник-постановщик, обладатель театральной премии Тони Анна Луизос. – Нам необходимо было создать такую атмосферу, чтобы каждый зритель ощутил себя участником происходящего».* К созданию шоу приложил руку знаменитый голливудский художник по свету Патрик Диерсон – именно его мастерство погружает зрителей в теплые краски волшебного мира.

Особое внимание было уделено музыке. Дирижер Дэвид Лауд объединил классические произведения Ричарда и Роберта Шерманов с любимыми песнями о медвежонке Винни из фильмов Disney, написанными Карли Саймоном и Кенни Логгинсом.

Благодаря костюмам, с поразительной точностью передающим образ любимых персонажей, и реквизиту сказка оживает прямо на глазах у изумленных зрителей! Одна из находок постановщиков – использовать деревья как шкафы для провизии: муки, яиц и сахара для выпечки торта ко дню рождения Винни. В доме медвежонка организаторы установили гигантское волшебное зеркало, перед которым Винни делает утреннюю зарядку, вовлекая маленьких зрителей в веселую игру.

Любому из нас иногда хочется вновь оказаться в волшебном мире детства. Шоу «Медвежонок Винни и его друзья!» предоставит Вам уникальную возможность не только на мгновение вернуть время, но и показать своему ребенку настоящее, ни с чем не сравнимое чудо. Представление вернет вас в мир без забот и подарит ощущение безграничного счастья. Шоу «Медвежонок Винни и его друзья» ждет вас в Санкт-Петербурге с 16 по 20 декабря в ДС «Юбилейный», Москва принимает гостей с 23 декабря по 3 января в зале «Дружба» (Лужники).

Ощутите радость встречи с любимыми героями и почувствуйте теплоту и счастье, как в детстве, в гостях у медвежонка Винни и его друзей. Подарите праздник себе и своим детям!

#### **О КОМПАНИИ THE WALT DISNEY COMPANY И КОМПАНИИ «УОЛТ ДИСНЕЙ КОМПАНИ СНГ»**

**The Walt Disney Company** ведет активную деятельность в 172 странах и представляет 1300 радио- и телевизионных каналов, вещающих на 53 языках. Disney входит в десятку самых дорогих брендов мира. Disney — один из крупнейших мировых лицензиаров, а также крупнейший издатель детской литературы в мире. В Европе и Латинской Америке Disney возглавляет список дистрибуторов видео- и DVD-продукции. Videотека Disney насчитывает более 3 тысяч фильмов.

Formatted: Russian

«Уолт Дисней Компани СНГ», дочерняя компания The Walt Disney Company, была основана в апреле 2006 года. В России и странах СНГ компания развивает такие направления бизнеса, как прокат кинофильмов, выпуск лицензионных DVD, дистрибуцию телевизионного контента, лицензирование потребительских товаров под брендом Disney (одежда, игрушки, товары для детей, канцелярские принадлежности, продукты питания, косметические товары), лицензирование издательской деятельности — книг и журналов для детей, производство и дистрибуцию мобильного и интернет-контента, а также игр для ПК и консолей.

[www.disney.ru](http://www.disney.ru) и [www.waltdisney.ru](http://www.waltdisney.ru)

#### **ОРГАНИЗАТОР ШОУ – КОМПАНИЯ NCA**

Концертное агентство «NCA» работает в сфере организации концертов зарубежных артистов и российских звезд с 1998 года. За это время компанией были организованы качественные шоу на лучших площадках Москвы и Санкт-Петербурга и заняты ведущие позиции на рынке шоу-бизнеса и рекламы. Наиболее успешными и запомнившимися концертами за последние годы стали концерты Мадонны (Madonna), Кайли Миноуг (Kylie Minogue), Брайана Адамса (Bryan Adams), Сары Брайтман (Sarah Brightman), Джо Кокера (Joe Cocker), Тома Джонса (Tom Jones), Сесарии Эвора (Cesaria Evora), шоу японских барабанщиков «Yamato» и многих других. На данный момент компания «NCA» проводит более 100 концертов и музыкальных фестивалей в год.

Официальный сайт компании NCA: [www.nca.ru](http://www.nca.ru)

### Интересные факты:

1. Официальная дата рождения медвежонка по имени Winnie-the-Pooh – 21 августа 1921 года – день, когда Кристоферу Робину Милну исполнился год. В этот день отец подарил ему плюшевого медведя, который через четыре года получил имя медвежонка Винни.
2. Главного героя сказки назвали в честь медведицы Виннипег, жившей в Лондонском зоопарке. Она попала в Великобританию как живой талисман Канадского армейского ветеринарного корпуса из города Виннипег. Медведица полюбилась лондонцам, и военные не стали забирать её из зоопарка и после окончания Первой мировой войны, оставив ее на пожизненном довольствии ветеринарного корпуса. Сейчас в зоопарке ей поставлен памятник, в 1981 году его открыл Кристофер Робин Милн.
3. Игрушки Кристофера Робина, ставшие прототипами героев книги (кроме Малыша Ру, который, к сожалению, не сохранился), с 1947 находятся в США. Они были отданы Милном на выставку, а после его смерти приобретены издательством «Даттон». В настоящее время выставлены для всеобщего обозрения в детской комнате Нью-Йоркской публичной библиотеки.
4. Оригинальный плюшевый мишка не очень похож на медведя, которого мы видим на классических иллюстрациях Эрнеста Шепарда. Моделью иллюстратору послужил Ворчун (Growler) - плюшевый мишка его собственного сына. К сожалению, он не сохранился, став жертвой собаки, жившей в семье художника.
5. Иллюстратор Эрнест Шепард однажды написал Пуха маслом: в 2000 году эта картина была продана за рекордные 285 тысяч долларов и ныне выставлена в канадском городе Виннипег, на родине легендарной медведицы Винни, в честь которой медвежонок и получил своё имя.
6. Книги о Винни представляют собой дилогию, но каждая из двух книг Милна распадается на 10 рассказов с собственным сюжетом, которые можно читать независимо друг от друга.
7. По итогам опроса в 2004 году медвежонок Винни оказался любимым персонажем диснеевских мультфильмов всех времён.
8. 11 апреля 2006 года на Аллее славы в Голливуде была открыта звезда медвежонка Винни.
9. Рассказы о Винни настолько популярны в Польше, что в Варшаве и Познани его имя носят улицы (польск. Ulica Kubusia Puchatka).
10. В пересказе Бориса Заходера Винни неоднократно говорит о том, что в его голове опилки, хотя в оригинале речь идет о мякине (*pulp*).
11. Игра в Пуховы-палочки (*англ. Poohsticks*), в которой соревнующиеся бросают палки в текущую реку с моста и ждут, чья палочка первой пересечёт финишную прямую, со страниц книг Милна шагнула в действительность. Каждый год в Оксфордшире проводятся чемпионаты по Пустякам.

12. Осенью 2009 года, спустя 103 года после выхода первой сказки, на книжных полках всего мира появилось первое официальное продолжение книг Милна - «Возвращение в Волшебный лес» Дэвида Бенедиктуса.

Официальный сайт медвежонка Винни: [www.disney.ru/pooh/](http://www.disney.ru/pooh/)

Адрес: Лужнецкая наб., 24, м. Воробьевы горы, зал «Дружба» (Лужники)

Начало спектаклей: 12.00, 15.30, 19.00

Дополнительная информация: +7-(495)-961-2420; +7-(906)-062-3725 (Юлия Константинова [konsta@kushmir.ru](mailto:konsta@kushmir.ru) «Кушмир Продакшн»)